



Protect Your Health from Pesticide Smog!

Demand that regulators reduce the use of smog-forming pesticides!

★ Smog-forming pesticides cause air pollution and poison communities

- Air pollution from smog damages lung tissue, exacerbates asthma, reduces lung capacity, increases respiratory and cardiovascular hospital admissions, and increases school and work absenteeism. *Pesticides are the third largest contributor to smog in Ventura and the fourth largest contributor to smog in the San Joaquin Valley.*
- Many smog-causing pesticides are fumigants. Fumigants are pesticides that are applied in large quantities and easily become gases and drift away from where they're applied, exposing nearby workers and other community members to harm. They have caused many mass farmworker and community poisonings, and day to day exposure can cause cancer, reproductive harm, respiratory or nervous system damage or damage to children's development.

★ Pesticide polluters have been getting a free ride for over a decade, leaving communities breathing dirty air

Regulations to reduce smog from pesticides are long overdue. In 1994, California regulators promised to adopt regulations that would reduce smog-forming emissions from pesticides by 20% below 1990 levels. But the regulators did not keep their promise, leaving California communities breathing polluted air. In 2006, a coalition of community-based environmental justice groups won a lawsuit that requires regulators to fulfill their promise to clean the air from smog-forming pesticides.

★ By playing with numbers, regulators are continuing to allow high use of smog-forming pesticides

As a result of the lawsuit, the California Department of Pesticide Regulation (DPR) is creating regulations to reduce emissions from smog-forming pesticides by 20% below 1991 levels in the Sacramento, San Joaquin Valley, Ventura, Southeast Desert and South Coast air basins. However, in the draft regulations, DPR has played with numbers and used unreliable studies to allow growers to keep using as much smog-forming fumigant pesticides as before, while trying to make it look like they have achieved emission reductions. With this slight of hand, **DPR is undermining public health by continuing to allow extensive use of health-threatening, smog-forming fumigant pesticides.**

⇒ ***Alternatives to smog-forming pesticides are available. Communities have the right to breathe clean air now! Come and tell regulators to protect public health and reduce the use of smog-forming pesticides.*** DPR is holding two public hearings to get feedback on their plan. Come and tell them that unreliable technical fixes aren't enough! The only guaranteed way to reduce smog emissions and protect public health is to reduce use of these smog-forming fumigant pesticides. DPR must create strong regulations to require reduced fumigant pesticide use.

Attend these public hearings:

Ontario Tuesday, July 10, 2007 • 5:00 p.m.	Parlier (near Fresno) Thursday, July 12, 2007 • 5:00 p.m.
Doubletree Hotel Ontario Airport Lake Gregory Room 222 North Vineyard Avenue, 91764-4431	University of California Kearney Agricultural Center Nectarine Room 9240 S. Riverbend Avenue, 93648

People who wish to speak will be asked to register before the hearing at the hearing site from 4:30 to 5:00 p.m.

Attend informal conversation sessions with DPR:

- **Coachella:** Thursday, July 5
- **Lamont:** Monday, July 9
- **Ventura:** Date TBD

For more information, please contact Californians for Pesticide Reform (Andrea Wilson 888-277-4880, andrea@igc.org, or Teresa DeAnda 661-304-4080, teresa@igc.org) or Coalition for Clean Air (Luis Cabrales 562-858-5596, luis@coalitionforcleanair.org)



¡Proteja su salud del smog causado por los pesticidas!

Exija a las autoridades que reduzcan el uso de pesticidas que producen smog

★ Los pesticidas que producen smog contaminan el aire y envenenan a las comunidades

- La contaminación del aire causada por el smog causa daños a los pulmones, empeora el asma, reduce la capacidad pulmonar, aumenta el número de personas hospitalizadas por enfermedades respiratorias y cardiovasculares así como el ausentismo en las escuelas y el trabajo. *Los pesticidas ocupan el tercer lugar entre los factores que más contribuyen al smog en Ventura, y el cuarto lugar en el Valle de San Joaquín.*
- Muchos de los pesticidas que causan smog se clasifican como fumigantes. Los fumigantes son pesticidas que se aplican en grandes cantidades, se convierten en gases con gran facilidad y se dispersan en el aire desde donde fueron aplicados, lo cual pone en peligro a los trabajadores en las cercanías y a otros miembros de la comunidad. Estos pesticidas han causado muchos envenenamientos masivos de trabajadores agrícolas y de comunidades enteras. La exposición diaria a estas sustancias puede causar cáncer, daños a los sistemas reproductivo, respiratorio y nervioso y puede dañar el desarrollo de los niños.

★ Los responsables de la contaminación con pesticidas han gozado de muchos beneficios durante más de una década, mientras que las comunidades tienen que respirar el aire contaminado

Hace mucho tiempo se debieron establecer regulaciones para reducir el smog causado por los pesticidas. En 1994, las autoridades responsables de la regulación en California prometieron que se adoptarían regulaciones dirigidas a reducir las emisiones de pesticidas causantes del smog en un 20% por debajo de los niveles de 1990. Sin embargo, las autoridades no cumplieron su promesa, y las comunidades de California siguen respirando aire contaminado. En 2006, una coalición de grupos comunitarios a favor de la justicia ambiental ganó una demanda que exige a las autoridades responsables de la regulación a que cumplan su promesa de limpiar el aire de la contaminación del smog causado por los pesticidas.

★ Mediante la manipulación de los números, las autoridades continúan permitiendo un amplio uso de los pesticidas causantes del smog

Como resultado de la demanda, el Departamento de Reglamentación de Pesticidas de California (DPR por sus siglas in inglés) ha esbozado regulaciones tendientes a reducir las emisiones de los pesticidas que causan smog en un 20% por debajo de los niveles de 1991 en las cuencas de aire de Sacramento, el Valle de San Joaquín, Ventura, el desierto del Sureste y la Costa Sur. No obstante, el DPR ha elaborado una propuesta de regulación de emisiones con base en la manipulación de los números y el uso de estudios no confiables a fin de permitirles a los agricultores seguir utilizando pesticidas causantes de smog en las mismas cantidades que utilizaban anteriormente. En papel, sin embargo, lo hacen parecer como si hubieran logrado su objetivo de reducir las emisiones. Mediante este truco, **el DPR socava la salud del público al permitir que se siga con el uso extensivo de pesticidas fumigantes causantes del smog que representan una amenaza para la salud pública.**

⇒ **Existen alternativas a los pesticidas que producen smog. ¡Las comunidades tienen el derecho a respirar aire limpio ahora!** Venga y dígalos a las autoridades responsables de regular los pesticidas que reduzcan el uso de los pesticidas que causan el smog. El DPR llevará a cabo dos audiencias para escuchar la opinión del público sobre su plan. ¡Asista y dígalos que no basta con soluciones técnicas poco confiables! La única manera de garantizar la disminución de las emisiones de smog y de proteger la salud pública es mediante la reducción en el uso de los pesticidas fumigantes causantes del smog. El DPR debe emitir regulaciones vigorosas que exijan la reducción en el uso de los pesticidas fumigantes. **Asista a estas audiencias públicas:**

Ontario Martes 10 de julio, 2007 • 5:00 p.m.	Parlier (cerca de Fresno) Jueves 12 de julio, 2007 • 5:00 p.m.
Doubletree Hotel Ontario Airport, Lake Gregory Room 222 North Vineyard Avenue, 91764-4431	University of California Kearney Agricultural Center, Nectarine Room 9240 S. Riverbend Avenue, 93648

A las personas que desean hablar se les pedirá que se inscriban con anterioridad, entre las 4:30 y 5:00 p.m. en el mismo sitio donde tendrá lugar la audiencia.

Asista a las conversaciones informales con el DPR:

- **En Coachella:** Jueves 5 de julio
- **En Lamont:** Lunes 9 de julio
- **En Ventura:** Fecha por anunciarse

Para obtener más información, por favor póngase en contacto con California por una Reforma a las Políticas sobre Pesticidas (Andrea Wilson 888-277-4880, andrea@igc.org, o Teresa De Anda 661-304-4080, teresa@igc.org) o con la Coalición para el Aire Limpio (Luis Cabrales 562-858-5596, luis@coalitionforcleanair.org)